

# CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



### NOTIFICATION AUX PARTIES

N° 2017/064	Genève, le 28 septembre 2017

CONCERNE:

<u>L'enregistrement des établissements élevant en captivité,</u> à des fins de commerce, des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I

#### Historique

- 1. Au paragraphe 4 de l'article VII, la Convention spécifie que les spécimens d'une espèce animale inscrite à l'Annexe I élevés en captivité à des fins commerciales seront considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II. Dans la résolution Conf. 12.10 (Rev. CoP15), la Conférence des Parties a convenu que la dérogation figurant à l'Article VII, paragraphe 4, devrait être appliquée par le biais de l'enregistrement, par le Secrétariat, des établissements élevant en captivité à des fins commerciales des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I. Au paragraphe 5, elle y décide:
  - b) que la responsabilité première d'approuver les établissements d'élevage en captivité au titre de l'Article VII, paragraphe 4, incombe à l'organe de gestion de chaque Partie, qui agira en consultation avec l'autorité scientifique de cette Partie;
  - c) que l'organe de gestion fournit au Secrétariat les informations appropriées pour obtenir l'enregistrement et le maintien au registre de chaque établissement d'élevage en captivité comme indiqué à l'annexe 1;

La capacité du Secrétariat à examiner les demandes d'enregistrement est limitée. Afin de faciliter cet examen, il est demandé aux Parties de veiller à ce que les informations fournies dans les demandes qu'elles soumettent soient complètes et exactes. Le rôle du Secrétariat est avant tout de vérifier que les informations requises ont été fournies.

#### Demande d'enregistrement à l'étude

2. Le Secrétariat a été prié d'inclure dans son Registre des établissements élevant en captivité à des fins commerciales des espèces animales inscrites à l'Annexe I les établissements suivants:

Pays	Espèce	Voir
Cambodge	Crocodylus siamensis	Annexe

- 3. En ce qui concerne le paragraphe 5 de l'annexe 1 de la résolution Conf. 12.10 (Rev. CoP15), le Secrétariat note qu'il est impossible d'être certain que la preuve documentaire fournie confirme que le stock parental a été obtenu conformément aux mesures nationales pertinentes et aux dispositions de la Convention. Le Secrétariat a accepté l'assurance de l'organe de gestion du Cambodge que les exigences de l'annexe 1 ont été respectées.
- 4. Conformément aux dispositions de la résolution Conf. 12.10 (Rev. CoP15), annexe 2, l'établissement sera inclus dans le registre du Secrétariat 90 jours après la date de la présente notification, soit le 27 décembre 2017, à moins que le Secrétariat ne reçoive une objection d'une Partie qui soit pleinement documentée et inclut les éléments qui ont suscité ses préoccupations.

## Cambodge

A-KH-XX

Mr. Ong Visal et Mr. Pon Phat Propriétaire / gérant : Mrs. Mam Veasna Chrey Village, Sangkat Toeuk Vil Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-12-946-262

mamveasna@yahoo.com

Date d'établissement: 7 janvier 1998

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

Peau : étiquette en plastique CITES

A-KH-XX

Mr. Seng Neakheang

Propriétaire / gérant : Mr. Seng Neakheang

Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-12-780-777

b.easycashsr@gmail.com

Date d'établissement: 1 janvier 1991

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

A-KH-XX

Mr. Eang Chamroeun

Propriétaire / gérant : Mr. Eang Chamroeun

Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-12-866-151

Date d'établissement: 1 février 1994

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

Peau : étiquette en plastique CITES

A-KH-XX

Mr. Ong Visal

Propriétaire / gérant : Mr. Ong Visal Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-12-826-578

visal578d@gmail.com

Date d'établissement: 9 septembre 1995

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur: incisions dans les cailles de la queue.

A-KH-XX

Mr. Kong Prom

Propriétaire / gérant : Mr. Kong Prom

Pouk, 17700 Siem Reap

Tel: 855-92-692-359

Date d'établissement: 5 avril 1993

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

Peau : étiquette en plastique CITES

A-KH-XX

Mr. Va Chamnab

Propriétaire / gérant : Mr. Va Chamnab Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-92-373-748

Date d'établissement: 5 juin 1997

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

A-KH-XX

Mr. Chao Sing Ngoung

Propriétaire / gérant : Mr. Chao Sing Ngoung

Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-12-440-393

Date d'établissement: 16 juin 2006

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

Peau : étiquette en plastique CITES

A-KH-XX

Mr. Sen Reth

Propriétaire / gérant : Mr. Sen Reth Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-12-917-294

reth\_sen@yahoo.com

Date d'établissement: 9 septembre 1990

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur: incisions dans les cailles de la queue.

A-KH-XX

Mr. Chea Sophoeut

Propriétaire / gérant : Mr. Chea Sophoeut Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-12-494-449

Date d'établissement: 1 janvier 1991

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

Peau : étiquette en plastique CITES

A-KH-XX

Mr. Ly Fen

Propriétaire / gérant : Mr. Ly Fen Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-12-463-933

Date d'établissement: 7 janvier 2004

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

A-KH-XX

Mr. Heng Sopheap

Propriétaire / gérant : Mr. Heng Sopheap Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-10-398-539

Date d'établissement: 12 août 1993

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

Peau : étiquette en plastique CITES

A-KH-XX

Mr. Sin Poeng

Propriétaire / gérant : Mr. Sin Poeng Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-17-272-877

Date d'établissement: 12 août 1993

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

A-KH-XX

Mr. Hiy Ponlok

Propriétaire / gérant : Mr. Hiy Ponlok Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-12-450-838

Date d'établissement: 13 juillet 2000

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

Peau : étiquette en plastique CITES

A-KH-XX

Mr. San Kum

Propriétaire / gérant : Mr. San Kum Siem Reap City, 17250 Siem Reap

Tel: 855-12-956-104

Date d'établissement: 15 juillet 1999

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

A-KH-XX

Mr. Kao Bunlay

Propriétaire / gérant : Mr. Kao Bunlay

Paoy Paet Municipality, 01407 Banteay Meanchey

Tel: 855-12-855-559

Date d'établissement: 15 juillet 1999

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.

Peau : étiquette en plastique CITES

A-KH-XX

Mr. Eng Daing

Propriétaire / gérant : Mr. Eng Daing Battambang, 02200 Battambang

Tel: 855-92-169-303

Date d'établissement: 15 août 1997

Espèce élevée

Crocodylus siamensis

Origine du cheptel

Acheté à une ferme inscrite au registre CITES

Marquage des spécimens

Stock reproducteur : incisions dans les cailles de la queue.